



THE GIFT OF THE MAGI

ABC Songbook

唱 歌 学 英 语

(美) Athena Wang 编著

中国对外翻译出版公司

图书在版编目(CIP)数据

ABC Songbook/丁英著. - 北京:中国对外翻译出版公司,1999.1
ISBN 7-5001-0570-3

I .A… II .丁… III .英语-小学-课外读物 IV .G623.314

中国版本图书馆 CIP 数据核字(98)字 36752 号

出版发行	中国对外翻译出版公司
地 址	北京市西城区太平桥大街 4 号
电 话	66168195
邮 编	100810
责任编辑	章婉凝
插 图	Leslie Cheney Parr
装帧设计, 艺术指导	Wilson Wong
排 版	北京成功信息处理有限公司
印 刷	北京奥隆印刷厂
经 销	新华书店北京发行所
规 格	787×1092 1/16
印 张	3.5
版 次	1999 年 1 月第一版
印 次	1999 年 1 月第一次

ISBN 7-5001-0570-3/H.200 定价:12.00 元

Table of Contents

ABC's

1. ABC
2. Sing With Me
3. Bingo

Numbers

4. Ten Little Indians
5. Me And You
6. Bye-Bye

Greetings

7. Good Morning To You
8. How Are You My little One?
9. Good Night Irene

Holidays

10. Happy Birthday
11. Rosa's Having A Birthday
12. We Wish You A Merry Christmas

Home Place

13. The Muffin Man
14. Oh, Where Has My Little Dog Gone?
15. Where Is My Good Little Friend?

Parts of Body

16. Head And Shoulders
17. Clap Your Hands
18. If You Are Happy

Colors

19. Blue, Blue
20. Roses Are Red
21. Go To Sleep

Animals

22. Little Ducklings
23. The Farmer In The Dell
24. Old MacDonald Had A Farm

出版说明

音乐是人类生活的重要组成部分,对于人的一生可以起到非常重要的作用。音乐对人的作用是最早、最直接的,牙牙学语的婴儿就会哼唱“自编”的歌曲,而稍大一点,能跟着音乐和歌曲唱时,小朋友就得到了更大的乐趣,更爱唱歌。我们大家都知道音乐和歌曲在英语学习过程中的重要作用,为此,我们特别向初学英语及准备学习英语的小朋友献上这本 *ABC Songbook* 《唱歌学英语》,用音乐和歌曲向小朋友介绍周围世界有意思的事物。这些有感染力的曲调和生动的歌词不仅可以引起小朋友学唱的兴趣,同时还可以使他们在唱歌的过程中得到语言和听力的训练。小朋友学会一首歌,就有一种成就感,进而提高对英语的兴趣,渐渐地,在活跃、和谐、愉快的环境中达到学习目的。

本书共 24 首英语歌曲,每首歌都有与之相配的插图,使小朋友对学唱的歌曲印象更深,对所学的英语记得更牢,配合本书的录音带中,有老师与小朋友的中文对话,说明每首歌的背景,然后由老师读歌词,最后由老师、小朋友用英语演唱歌曲。

我们希望这本 *ABC Songbook* 《唱歌学英语》会如我们所愿,受到小朋友及其家长的喜爱。

中国对外翻译出版公司

1999 年 1 月

ABC



Brightly

France



A B C D E F G

H I J K L M N

O P Q - R S T

U V W - X Y Z

X Y Z - now you see,

I can say my A B C's.

A B C D E F G H

I J K L M N O P Q

R S T U V W X Y Z

Now I know my ABC's.

Next time won't you sing with me?





Sing With Me



With Spirit

Arranged by Athena Wang



I know, you know, we all know A B C's.



I sing, you sing, we all sing A B C's



This time, next time, all the time, Sing - A B C's.



A B C D E F G, Sing with me.

I know, you know, we all know ABC's.

I say, you say, we all say ABC's.

This time, next time, all the time, Say ABC's.

A B C D E F G. Say with me.





Bingo



Joyfully

Scotland

Musical notation for the song 'Bingo' in G major (one sharp) and 2/4 time. The melody is written on a single staff. The lyrics are: 'There is a far-mer has a dog, And Bin-go is his name O. B I N G O, B I N G O, And Bin-go is his name O.' The melody consists of eighth and quarter notes.

There is a far-mer has a dog, And

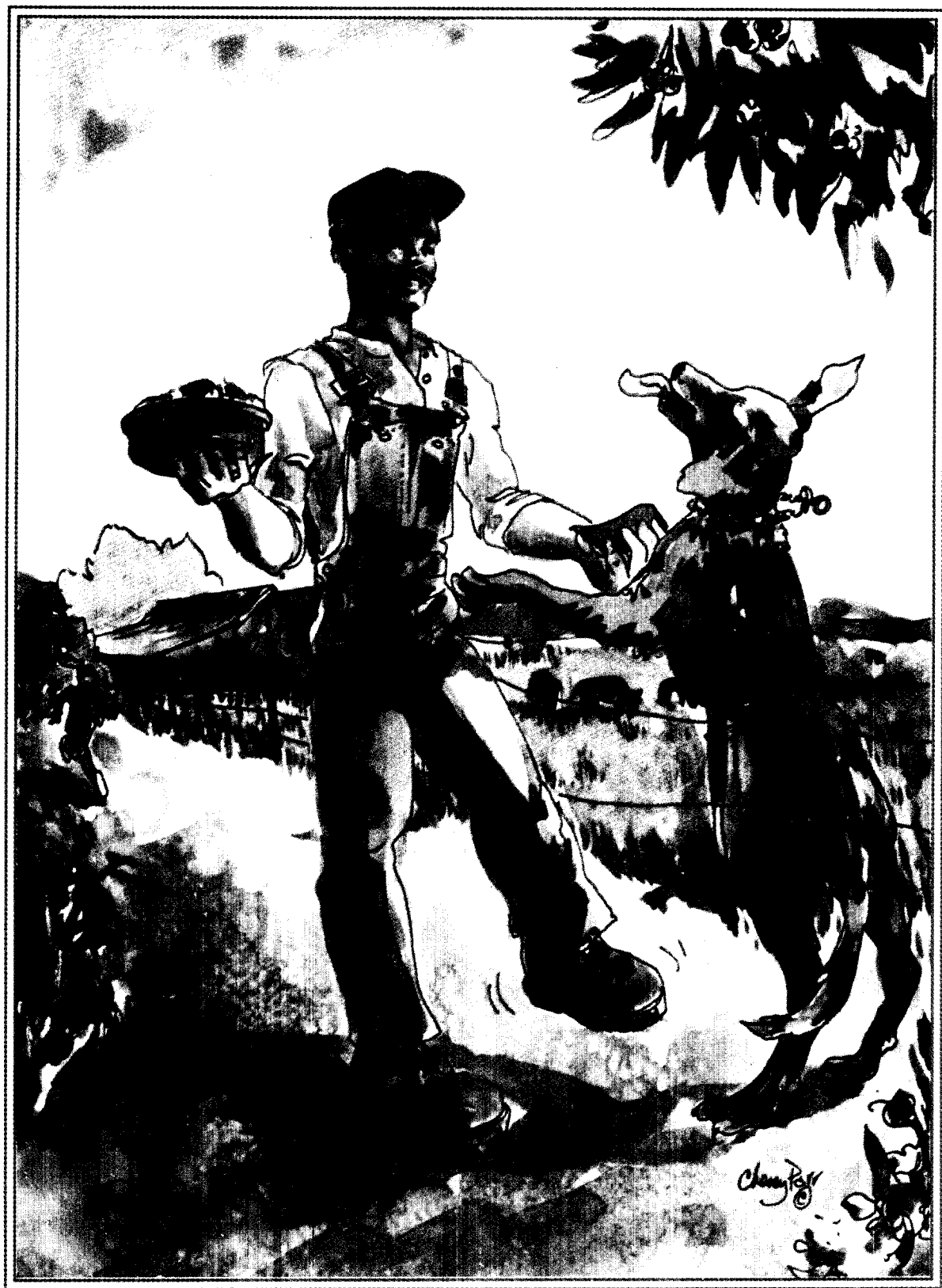
Bin-go is his name O. B I N G O,

B I N G O, B I -

N G O, And Bin-go is his name O.

I see a farmer with a dog,
And Bingo is his name O.
B I N G O,
B I N G O,
B I N G O,
And Bingo is his name O.





Ten Little Indians



Playfully

U. S.



One lit-tle, two lit-tle, three lit-tle In - dians.



Four lit-tle, five lit-tle, six lit-tle In - dians.



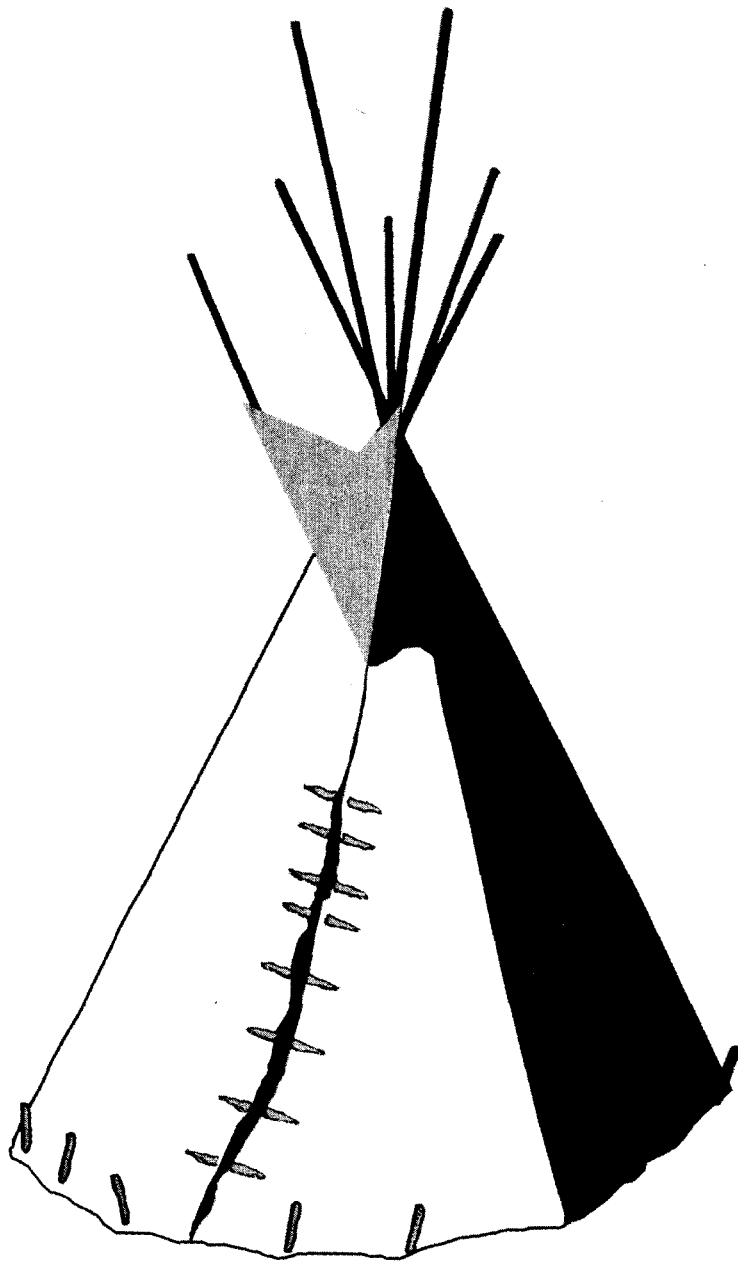
Se - ven lit-tle, eight lit-tle, nine lit-tle In - dians.

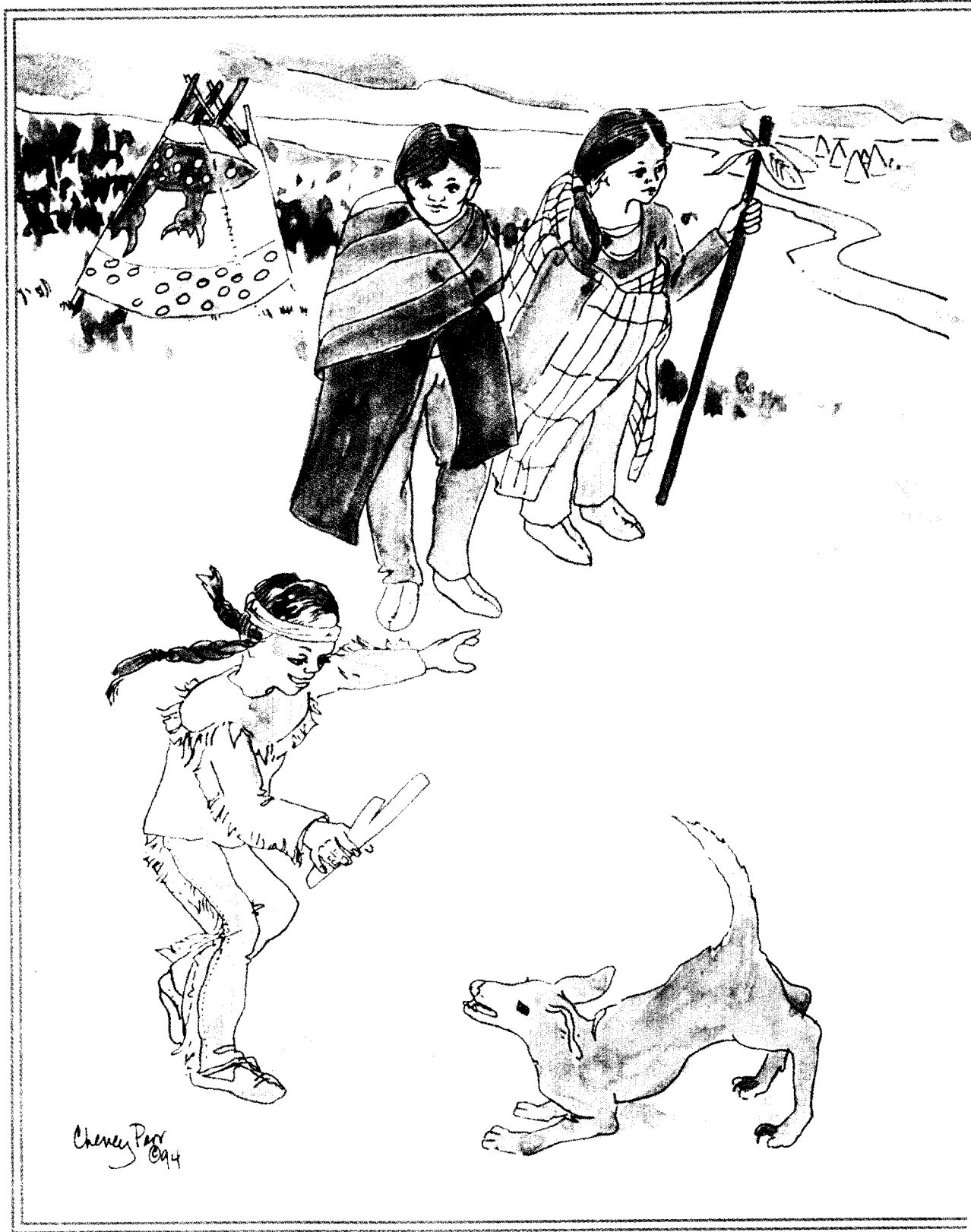


Ten lit-tle In - dian boys.

One little, two little,
Three little Indians,
Four little, five little,
Six little Indians,
Seven little, eight little,
Nine little Indians,
Ten little Indian girls.









Me And YOU



Playfully

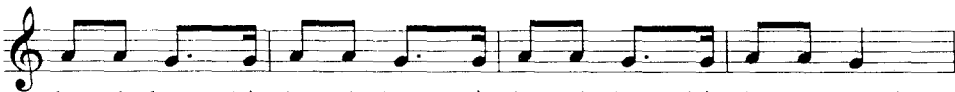
Words & Music by Athena Wang



One, two, me and you. (Me and you.) Three, four, do some more.



(Do some more.) Five, six, cra-dle tricks. (Cradle tricks?) Se-ven, eight, a



lit-tle late. (A lit-tle late?) A lit-tle late. (A lit-tle late!)



(Oh no, no!) Nine, ten, try - a - gain. (Ok!)

1
2 3
4 5 6
7 8 9 10



